Provläsningsexemplar / Preview

SWEDISH STANDARDS INSTITUTE

SVENSK STANDARD
SS-EN ISO 16135:2006

Fastställd 2006-03-27

Utgåva 1

Industriventiler – Kulventiler av termoplast
(ISO 16135:2006)

Industrial valves – Ball valves of thermoplastics materials (ISO 16135:2006)

ICS 23.060.20

Språk: engelska

Publicerad: maj 2006

© Copyright SIS. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Provläsningsexemplar / Preview

Europastandarden EN ISO 16135:2006 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 16135:2006.

The European Standard EN ISO 16135:2006 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN ISO 16135:2006.

Upplysningar om **sakinnehållet** i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute,
telefon 08 - 555 520 00.

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar **allmänna upplysningar** om svensk och utländsk standard.
Postadress: SIS Förlag AB, 118 80 STOCKHOLM
Telefon: 08 - 555 523 10. *Telefax*: 08 - 555 523 11
E-post: sis.sales@sis.se. *Internet*: www.sis.se

Provläsningsexemplar / Preview

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 16135

March 2006

ICS 23.060.20

English Version

Industrial valves - Ball valves of thermoplastics materials (ISO 16135:2006)

Robinetterie industrielle - Robinets à tournant sphérique en matériaux thermoplastiques (ISO 16135:2006)

Industriearmaturen - Kugelhähne aus Thermoplasten (ISO 16135:2006)

This European Standard was approved by CEN on 3 March 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN ISO 16135:2006: E

Provläsningsexemplar / Preview

Contents

Page

Provläsningsexemplar / Preview

Foreword

This document (EN ISO 16135:2006) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial valves", the secretariat of which is held by AFNOR, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Provläsningsexemplar / Preview

Provläsningsexemplar / Preview

Industrial valves — Ball valves of thermoplastics materials

1 Scope

This International Standard specifies requirements for the design, functional characteristics and manufacture of ball valves made of thermoplastics materials intended for isolating service, for control service, and to divert/mix fluids, their connection to the pipe system, the body materials and their pressure/temperature rating between − 40 °C and + 120 °C, for a lifetime of 25 years, and also specifies their tests.

This International Standard is applicable to hand- or power-operated valves to be installed in industrial pipe systems, irrespective of the field of application and the fluids to be conveyed.

NOTE 1 Industrial pipe systems also include systems for water supply for general purposes, drainage and sewerage.

NOTE 2 Special requirements can apply to pipe systems for water for human consumption.

This International Standard is concerned with the range of DN

DN 8, DN 10, DN 15, DN 20, DN 25, DN 32, DN 40, DN 50, DN 65, DN 80, DN 100, DN 125 and DN 150

and the range of PN and Class

PN 6, PN 10, PN 16, PN 25, Class 150 and Class 300.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7-1:1994, *Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation*

ISO 228-1:2000, *Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation*

ISO 898-1:1999, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 1: Bolts, screws and studs*

ISO 5211:2001, *Industrial valves — Part-turn actuator attachments*

ISO 8233:1998, *Thermoplastics valves — Torque — Test method*

ISO 8659:1989, *Thermoplastic valves — Fatigue strength — Test method*

ISO 9393-2:2005, *Thermoplastics valves for industrial applications — Pressure test methods and requirements — Part 2: Test conditions and basic requirements*

ISO/TR 10358:1993, *Plastics pipes and fittings — Combined chemical-resistance classification table*

ISO 10931:2005, *Plastics piping systems for industrial applications — Poly(vinylidene fluoride) (PVDF) — Specifications for components and the system*

Provläsningsexemplar / Preview

ISO 12092:2000, *Fittings, valves and other piping system components, made of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) and acrylonitrile-styrene-acrylester (ASA) for pipes under pressure — Resistance to internal pressure — Test method*

ISO 12162:1995, *Thermoplastics materials for pipes and fittings for pressure applications — Classification and designation — Overall service (design) coefficient*

ISO 15493:2003, *Plastics piping systems for industrial applications — Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS), unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) and chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) — Specifications for components and the system — Metric series*

ISO 15494:2004, *Plastics piping systems for industrial applications — Polybutene (PB), polyethylene (PE) and polypropylene (PP) — Specifications for components and the system — Metric series*

EN 558-1:1995, *Industrial valves — Face-to-face and centre-to-face dimensions of metal valves for use in flanged pipe systems — Part 1: PN-designated valves*

EN 558-2:1995, *Industrial valves — Face-to-face and centre-to-face dimensions of metal valves for use in flanged pipe systems — Part 2: Class-designated valves*

EN 736-1:1995, *Valves — Terminology — Part 1: Definition of types of valves*

EN 736-2:1997, *Valves — Terminology — Part 2: Definition of components of valves*

EN 736-3:1999, *Valves — Terminology — Part 3: Definition of terms*

EN 1092-1:2001, *Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated — Part 1: Steel flanges*

EN 1267:1997, *Valves — Test of flow resistance using water as test fluid*

EN 1759-1:2004, *Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, Class designated — Part 1: Steel flanges, NPS ½ to 24*

EN 12107:1997, *Plastics piping systems — Injection-moulded thermoplastics fittings, valves and ancillary equipment — Determination of the long-term hydrostatic strength of thermoplastics materials for injection moulding of piping components*

EN 12266-1:2003, *Industrial valves — Testing of valves — Part 1: Pressure tests, test procedures and acceptance criteria — Mandatory requirements*

EN 12570:2000, *Industrial valves — Method for sizing the operating element*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 736-1, EN 736-2 and EN 736-3, and the following apply.

NOTE Other terms and definitions relative to thermoplastics materials are given in ISO 15493, ISO 15494 and ISO 10931.

3.1
nominal size
DN
alphanumeric designation of size for components of a pipework system, which is used for reference purposes, comprising the letters DN followed by a dimensionless whole number which is indirectly related to the physical size, in millimetres, of the bore or outside diameter of the end connections

[ISO 6708:1995, definition 2.1]

Provläsningsexemplar / Preview

3.2
nominal pressure
PN
numerical designation relating to pressure that is a convenient round number for reference purposes

NOTE 1 It is intended that all equipment of the same nominal size (DN) designated by the same PN number have the same mating dimensions appropriate to the type of end connections.

NOTE 2 The permissible working pressure depends upon materials, design and working temperature and is to be selected from the pressure/temperature rating tables in corresponding standards.

[ISO 7268:1983, Clause 2]

3.3
Class
alphanumeric designation used for reference purposes related to a combination of mechanical and dimensional characteristics of a component of a pipework system, which comprises the word “Class” followed by a dimensionless whole number

NOTE The number following the word “Class” does not represent a measurable value and is not intended to be used for calculation purposes except where specified in the relevant standard.

3.4
allowable maximum operating pressure
PMA
maximum pressure occurring from time to time, including surge, that a component is capable of withstanding in service

[EN 805:2000, definition 3.1.1]

NOTE EU Directive 97/23/EC (PED) designates PS (maximum allowable pressure) irrespective of temperature. The values of PMA and PS are identical at 20 °C.

3.5
trim
inside parts of the valve in contact with the fluid

NOTE Adapted from EN 736-2:1997, definition 3.2.

3.6
rating factor
f_r
rating factor used in the relationship between PMA and PN or Class and used to calculate the maximum allowable pressure PMA at temperatures other than 20 °C

3.7
manual forces
F **and** F_s
operating manual force (F) and maximum manual force (F_s) which one person is capable of applying to the manual operating element of a valve

NOTE Adapted from EN 12570:2000.

Provläsningsexemplar / Preview

4 Requirements

4.1 Design

4.1.1 Valve function

Two-way ball valves in accordance with this International Standard shall be suitable for isolating service and may be designed to be used for control service.

Multi-way ball valves in accordance with this International Standard shall be suitable to divert/mix the flow. They may also be suitable for isolating one or more ways.

4.1.2 Design characteristics

4.1.2.1 The valve type shall be of one-way or multi-way design. Annex B gives possible guidance on type alternatives for multi-way ball valves.

4.1.2.2 Valves shall have the following design characteristics.

a) For two-way ball valves only: a design of valve obturation suitable for flow in both directions.

   If the sealing capability is in one direction only, this shall be marked by an arrow on the outside of the valve body as specified in Table 2, item 10.

b) A ball that shall be turned by a shaft and that shall be fixed by friction in the end position and in all intermediate positions, so that the hydraulic forces of the flow cannot turn the ball from the actual position.

c) In accordance with EN 736-3, the ball bore shall be

   — either full bore, i.e. not less than 90 % of DN expressed in millimetres (mm), or

   — reduced bore, in which case the manufacturer shall specify the ball bore reduction (see Table 2, item 9).

d) A shaft that

   — shall be fixed in the body and blow-out proof according to EN 736-3,

   — shall have a shaft sealing system by self-sealing elements,

   — shall indicate by design or marking at the visible end the orientation of the ball bore (two-way ball valves only), and

   — shall be connected to the ball in such design that the position indication or the marking (as described above) cannot be changed, even after disassembling and re-assembling.

4.1.2.3 Valves may have a soft seat method of obturation with sealing element(s) in the valve body.

4.1.3 Types of valve end connection

The types of valve end connection can be chosen from the following alternatives:

— butt fusion ends;

— spigot ends for cementing or for welding;

— socket ends for electro-fusion;

Provläsningsexemplar / Preview

— socket ends for heated tool welding;

— socket ends for cementing;

— socket ends for/with elastomeric seal rings;

— flanged ends;

— wafer type ends;

— threaded ends;

— union ends.

Other types of end connection are possible.

All valve ends shall be an integral part of, or threaded onto, the valve body. Different types of end connection on one body are possible.

4.2 Materials

4.2.1 Materials for the shell

The valve body and bonnet/cover materials may be selected from ISO 15493 or ISO 15494 or ISO 10931, and shall be in accordance with the requirements of the relevant International Standard:

— ABS;

— PE;

— PP;

— PVC-C;

— PVC-U;

— PVDF.

If other materials for body and bonnet/cover are used, the manufacturer shall ensure that these materials fulfil adequate requirements (such as those contained in the above International Standards for the above materials).

The bolting material between body and bonnet/cover shall be selected according to ISO 898-1.

4.2.2 Materials for other valve components

The choice of the materials for the obturator and all other trim components shall be the responsibility of the manufacturer. The design of these components shall ensure the mechanical integrity of the valve and shall be tested as specified in 5.2. A component failing any test according to 5.2 is not in conformity with the requirements of this International Standard.